

# واقع گرایی در فیلم: نگاهی انتقادی به نگرهی همانندی گریگوری کوری

محمد شهبا<sup>\*</sup>، مهرداد پور علیم<sup>\*</sup>

<sup>۱</sup> استادیار دانشکده سینما- تئاتر، دانشگاه هنر، تهران، ایران.

<sup>۲</sup> دانشجوی دکتری پژوهش هنر، دانشگاه هنر، اصفهان، ایران.

(تاریخ دریافت مقاله: ۹۱/۱۲/۱۲؛ تاریخ پذیرش نهایی: ۹۲/۷/۷)

## چکیده

بر جسته‌ترین پرسش همه نظریه‌پردازان فیلم، پرسش از رابطه واقعیت و فیلم بوده است، از نخستین فیلسوفان سینما همچون هوگو مونستربرگ گرفته تا فیلسوفان شناختی و تحلیلی همچون گریگوری کوری. در این میان، نگره‌ها و اندیشه‌های کوری از نوتنین بررسی‌ها درباره رابطه فیلم و واقعیت است. از نظر گریگوری کوری، رابطه واقعیت و فیلم تاکنون از سه نگرش متفاوت بررسی شده است: ۱. «توهم گرایی» (توهم حرکت بر پرده سینما)؛ ۲. «شفافیت» (قرار داشتن اشیای روی پرده در «حضور» تماشاگر)؛ ۳. «همانندی» (همانندی محتوای بازنمودی تصویر سینمایی و واقعیت). کوری در بحث از واقعیت در فیلم، دو نگرش توهم گرایی و شفافیت را رد می‌کند و نگرش همانندی را می‌پذیرد. در این مقاله، پس از مرور رابطه فیلم و واقعیت و توهم، ( فقط) نگره همانندی گریگوری کوری بررسی می‌شود. کوری در کتاب تصویر و ذهن: فیلم، فلسفه، و علوم شناختی، نگرش «همانندی» را در برابر دو نگرش توهم گرایی و شفافیت مطرح می‌سازد و آن دفاع می‌کند. هدف این مقاله، نشان دادن کاستی‌های دفاع کوری از نگرش «همانندی» است. نگارندهان دهنده‌گونی مفهوم فیلم در سال‌های اخیر و پیشرفت فناوری ساخت و نمایش، نگره‌های واقعیت در فیلم هم نیاز به گرگونی دارند تا پاسخگوی بررسی‌های نو در فیلم باشند.

## واژه‌های کلیدی

فلسفه فیلم، واقع گرایی، همانندی، علوم شناختی، گریگوری کوری.

\* نویسنده مسئول: تلفکس: ۰۲۱ - ۸۸۳۰۶۶۶ - E-Mail: shahba@gmail.com

## مقدمه

و فراموش شده در نگرۀ فیلم نیست، با پیشرفت فناوری نیاز به پژوهش در این موضوع بیشتر شده است. به عبارت دیگر، هنوز می‌توان پرسش‌های زیر را مطرح ساخت: واقع‌گرایی چیست؟ آیا تصویر هر چیز به همان اندازه واقعی است؟ آیا واقع‌گرایی معنا دارد؟ یا به سخنی دیگر می‌توانیم به واقعیت چیزها بیرون از خود دست یابیم؟ واقع‌گرایی و واقعیت مفاهیمی بسیار سودمند در مطالعات فیلم هستند چرا که پرسش‌هایی درباره سرشت تصویرهای سینماتوگرافیک و نسبت فیلم و واقعیت را به میان می‌کشند.

درباره واقعیت در فیلم اندیشه‌های فراوان و گوناگونی پیشنهاد شده‌اند که هر یک می‌کوشد از زاویه‌ای به این موضوع بنگرد. بیشتر این نگره‌ها با پیشرفت فناوری ساخت و نمایش فیلم، دیگرگون شده‌اند. فلسفه‌ان تحلیلی و شناختی به ویژه گرگوری کوری نیز در این میدان نگره‌هایی را پیش نهاده‌اند. این مقاله می‌کوشد نشان دهد که این نگره‌ها هنوز نمی‌توانند پاسخگوی پرسش از واقعیت در فیلم باشند و نیاز به کندکاو و جستجوی بیشتر و پژوهش ژرف‌تر هست. نویسنده‌ان این مقاله بر این باورند که موضوع واقعیت در فیلم نه تنها موضوعی کهنه

تعویق اندازد، ولی برای فهم انتقاد کوری بر نگره‌های پیشین به واقعیت اهمیت دارد. به این منظور، نویسنده‌ان این مقاله پس از دسته‌بندی اندیشه‌های نگره‌های پیشین، به نظریه‌گریگوری کوری می‌پردازند و برداشت او از واقعیت و در پی آن نقد او از نگره‌های پیشین را بررسی می‌کنند. پس از آن، نگره همانندی کوری شرح داده می‌شود و کوشش می‌شود تا این نگره از دو سو بررسی شود. نخست، توانایی نگرۀ کوری در پاسخ به پرسش اصلی این مقاله سنجیده می‌شود و سپس به این موضوع پرداخته می‌شود که آیا نگره شناختی کوری به راستی شناختی است یا نه. بررسی دیدگاه کوری در چارچوب نظریه شناختی‌ای صورت می‌گیرد که خود در کتاب تصویر و ذهن ارائه داده است.

## واقع‌گرایی در سینما

دو گونه واقعیت هست: ۱. واقعیتی خام که دوربین آن را همان طور که هست ثبت می‌کند. ۲. آن چه واقعی می‌نماییم و می‌بینیم که به خاطر حافظه و برخی محاسبات اشتباه تغییر شکل می‌یابد... مساله [این است]: دیدنی ساختن آن چه تو می‌بینی به واسطه ماشینی که آن را آن طور که تو می‌بینی، نمی‌بیند (برسون، ۱۳۸۲، ۱۵).

تمثیل غار افلاطون در کتاب هفتم جمهوری، از نامدارترین تصویرسازی‌های میل آدمی به گریز از تاریکی به روشنایی است. در دوران ما، نزدیک‌ترین تصویر از این تمثیل باستانی، سالن‌های سینماست. ولی آن چه که داستان راگیراتر می‌سازد، میل مردمان امروز به گریز از روشنایی به تاریکی است. به زبان افلاطون، مردمان امروز از واقعیت به تصویرها و سایه‌های دروغین می‌گریزند و لی آیا به واقع چنین است؟

برای بسیاری، فیلم غیر واقعیت‌ها را به شیوه‌ای بس واقعی تر از واقعیت‌های «بیرون» می‌آفریند و می‌نمایاند. فیلم از همان آغاز و با حرکت قطار به سوی تماشاگران، پرسشی را پیش نهاد که امروز هم با همه‌پیشرفت‌هادر فناوری نمایش، در بالای فهرست

## بیان مسائله

امروز واقعیت در فیلم، نبردگاه مکتب‌ها و نگره‌های گوناگون فیلم شده است. شمار نوشته‌ها و مقاله‌هایی که هر چند گاه در باره‌این موضوع نشرو و بازنشر می‌شوند، بدین معناست که هنوز پاسخ‌های پیشین به اندازه کافی قانع‌کننده نیستند یا پرسش‌های جدیدی به میان آمدند. هدف این مقاله، گشودن فضایی برای پرداختن و بررسیدن این موضوع با توجه به نوادرین نگره‌ها و پرسش‌هایی است که در چند دهه اخیر در این حوزه پیش نهاده شده‌اند. در پرتو این نظریه‌ها، مساله‌این است که نظریه «همانندی» گریگوری کوری تا چه اندازه پاسخگوی پرسش‌های بالاست.

## پرسش‌های پژوهش

پرسش اصلی این پژوهش این است: نگره «همانندی» که گریگوری کوری از آن دفاع می‌کند، چگونه می‌تواند پاسخگوی پرسش‌های نو و برخاسته از فناوری نو در فیلم باشد؟ برای پاسخ به این پرسش، می‌باید بررسی شود که آیا پیشرفت فناوری، نیاز به میان آمدن اندیشه‌های نو و بازتعريف مفهوم و چیستی فیلم را بر انگیخته است؟ آیا نگره کوری هر فیلمی را در بر می‌گیرد؟ در این مقاله کوشش بر این است تا با کنار هم نهادن نگره‌های گوناگون و با تمرکز بر نگره کوری کاستی آنان نشان داده و بدین گونه کارایی رویکرد شناختی به واقعیت در فیلم سنجیده شود.

## چارچوب نظری کلی

چارچوب نظری این مقاله، رویکرد شناختی در مطالعات سینمایی است. به این منظور، نویسنده‌ان در آغاز پیشینه بحث از واقعیت و واقعیت در فیلم را می‌کاوند. هر چند این بخش شاید در نگاه نخست اندکی طولانی بنماید و شروع بحث اصلی را به

## تعريف کلاسیک واقع‌گرایی

واقع‌گرایی واژه‌ای است که می‌تواند برای وصف پیوندهای میان بازنمودها و یک واقعیت فیزیکی و اجتماعی در جهان بیرون به کار رود (Grodal, 2002, 68). واقعیت فرآیندی متغیر است که در هر بار رو درویی ما با یک چیز، وجهی از آن چیز بر ما آشکار می‌شود (به تعبیر هوسرل) و پیامد ارتباط ما به عنوان سوژه با آن چیز است (پیدیدارشناسی مارلوپوتی). بدین‌گونه هیچ واقعیتی، واقعی خواهد بود مگر از دریافت ما و از دایره داوری ما نیز بگذرد. از این رو تجربه واقع‌گرایی را می‌توان تجربه‌ای ارزیابانه از دریافت و شناخت دانست (ibid., 67). به دیگر سخن، پذیرش ماست که چیزی را واقعیت می‌بخشد. پس بینندۀ در دریافت چه چیزی واقعی است و چه چیزی واقعی نیست، نقش فراوان دارد. بدین‌گونه در سخن گفتن از واقع‌گرایی دو موضوع به میان می‌آید: ۱. ویژگی بازنمایی؛ ۲. مفهوم و زمینه بازنمایی «واقعی» در هنگام دریافت. به دیگر سخن، برای آن که چیزی واقعی باشد واقع بودن آن بس نیست، بلکه باید «همچون واقع تجربه شود» (ibid., 70). پس هنگامی که از «واقعی» تر بودن عکس از یک نقاشی گفتگو می‌کنیم، سنجۀ ما ویژگی کتش بازنمایی است. ولی هنگامی که از «واقعی» تر بودن یک فیلم سیاه و سفید از یک فیلم رنگی سخن می‌گوییم، سنجۀ ما فرهنگ و تاریخ و زیبایی‌شناسی سینماست. حتی اگر نگاه ایدئولوژیک نگه‌پردازان چیاندیش را، که فیلم بازتولید ایدئولوژیک جهان است (استم، ۱۳۸۳)، کنار نیم، باز هم آن چه فیلم ثبت می‌کند نمی‌تواند بازنمایی آینه‌وار جهان باشد. سینما فقط ماشین ثبت واقعیت یا بازنماینده واقعیت نیست. هر تصویری (در اینجا تصویر سینمایی)، دو سویه ادراکی دارد: رومعنا (معنای صریح)، و زیرمعنا (معنای تلویحی) (Mangini, 2004). تصویر کری گرفت در هر فیلم، از یک سو تصویر کری گرفت، بازیگر امریکایی است. ولی از سوی دیگر، آن چه بر پرده دیده می‌شود، کسی است که در صحنه‌های خاص، بالباس‌های خاص و با سخن‌های خاص در حالت‌های خاص ظاهر می‌شود. سویه دوم تصویر، اگرچه ریشه در سویه نخست دارد، ولی خود چیزی ناویسته و مستقل است. غیاب واقعیت در سویه نخست تصویر است ولی در سویه دوم، واقعیت همیشه حاضر و در دسترس است.

اکنون، اگر نگره توهم‌گرایی را در این دو سویه بررسی کنیم، در می‌یابیم آن چه توهمند واقعیت خوانده می‌شود در سویه دوم تصویر روی می‌دهد. برای نمونه، اگر آگاهی ما از هستی آدمی به نام کری گرفت بازیگر، به گونه‌ای پوشانده شود، آن چه ما توهم می‌نامیم باور به شخصیتی است که بر پرده پدیدار می‌شود. بدین‌گونه می‌توان و اکتشن نخستین کسانی را که در برابر نمایش ورود قطار به ایستگاه در سالان تاریک نشسته بودند را این چنین تفسیر کرد: آنها چون از سویه نخست تصویر سینمایی آگاهی نداشتند، در سویه دوم دچار توهمند واقعیت شدند. ولی این توهمند از داشتن پایدار نیست چرا که به محض آگاهی از سویه نخست از میان می‌رود، همان‌گونه که برای نخستین بینندگان تصویرهای

جای دارد: تصویر متحرک چه ویژگی‌ای دارد که «حسی خاص از واقعیت» (Metz in Baecker, 1996, 560) را القا می‌کند؟ واقع‌گرایی چیست؟ آیا تصویر هر شیء به اندازه همان شیء واقعی است؟ آیا واقع‌گرایی معنا دارد؟ یا به سخن دیگر، آیا می‌توان به واقعیت چیزهای بیرون از خود دست یافت؟ واقع‌گرایی واقعیت، مفاهیمی بسیار سودمند در مطالعات فیلم هستند چرا که پرسش‌هایی در باره سرشت تصویرهای سینماتوگرافیک و نسبت فیلم واقعیت را به میان می‌کشند.

راستنمایی<sup>۲</sup> و بازتولید مکانیکی واقعیت در فیلم، همان است که پیشینه‌اش به ارسسطو و پونتیک او باز می‌گردد. در نظر ارسسطو، برای آن که رویدادی باورپذیر باشد باید «مواره توجه شود به این که آن سیرتها یا ضروری باشند و یا نزدیک به حقیقت، و یا محتمل» (ارسطو، ۱۳۹، ۱۲۸۲). در واقع راستنمایی به توانایی رسانه (در اینجا فیلم) در بازسازی واقعیت ملموس به شیوه‌ای منتظر با عین اشاره می‌کند (Shaw, 2008, 37).

اندیشمندانی را که به مفهوم واقعیت در فیلم پرداخته‌اند، می‌توان به دو گروه بزرگ تقسیم کرد: نخست، شکل‌گرایان که ویژگی فیلم (و سینما) را در جدایی و تمایز از واقعیت می‌دانند (از جمله آرنهایم و بالاژ). برای نمونه، آرنهایم باور داشت فیلم می‌تواند در تقلید مکانیکی از طبیعت تا جایی پیش رود که در چشم همگان نتوان میان اصل و نسخه تقلیدی تفاوتی نهاد ولی سینمای راستین، به باور آرنهایم، می‌باید از این توانایی (تقلید طبیعت) چشم بپوشد. دسته دوم، واقع‌گرایان که سرشت فیلم و کارکرد آن را در بازنمایی واقعیت زندگی می‌بینند (از جمله بازن و کراکائی). به باور واقع‌گرایان، هر چه فیلمی فاصله خود را از زندگی (و واقعیت) کمتر کند، ارزش بیشتری خواهد داشت. از این رو مفهوم واقع‌گرایی در دید آنها بخش‌پذیر است و فیلم‌ها می‌توانند در دامنه‌ای از اندک واقعی، کاملاً واقعی تا واقعیت طبیعی جای گیرند. به گفته کراکائی، هدف فیلم ثبت واقعیت مادی و عینی است (استم، ۱۳۸۳، ۸۴) و چنان توانایی نیزمندی در انجام این کار دارد که می‌تواند «واقعیت پیش از این از وضوح خارج شده» را دوباره آشکار و روشن کند (Baecker, 1996, 561). فیلم هنری Balazs in است که نه تنها به میانجی آن مردمان به دید می‌آیند (Baecker, 1996, 561)، بلکه آنها را به دید واقعیت از زاویه‌هایی Panofsky in Baecker, 1996, () نو و دیگرگون توانا می‌سازد (Balazs in Baecker, 1996, 561). البته نباید این نکته را نادیده گرفت که واقع‌گرایان پس از آشکار شدن و بازنمایی در فیلم، با واقعیت نخست یکی نیست ولی همه آنها (به ویژه بازن و کراکائی) همواره رویکردی انسان‌باورانه و تا اندازه‌ای سیاسی به واقع‌گرایی در فیلم دارند. بر همین پایه است که بازن فیلمسازان را به دو گره بخش می‌کند: آنان که به تصویر وفادارند، و آنان که به واقعیت (بازن، ۱۳۸۶، ۱۹). از همین رو است که بازن از اهمیت وضوح عمقی و نمای بلند سخن می‌گوید. به باور او، این شگردهای سینمایی می‌توانند به بینندۀ «آزادی انتخاب» بخشنده. دریافت بازن و دیگر واقع‌گرایان از واقع‌گرایی در فیلم، تاکید بر کیفیت ارجاعی (نمایه‌ای)<sup>۳</sup> فیلم به جهان واقع «بیرون» است (Nakassis, 2009).

تنها وانمود می‌کنم، پس تنها بخشی از واکنش‌های احساسی و غیرارادی را به آن نشان می‌دهم. ولی در اینجا پرسشی به میان می‌آید. اگر وانمود می‌کنیم هیولاً درون فیلم واقعی است، پس این حالت باید برای همه ممکن باشد ولی در همین آزمون، کسی دیگر نیز می‌تواند باشد که این واکنش‌هارا به فیلم نشان ندهد. در این صورت چگونه می‌توان میان باورها و وانمودکردن‌ها تفاوت گذاشت؟ به دیگر سخن، اگر بنیان کلی نگره خود را (همچون شناخت باوران) بر عاطفه بگذاریم و بکوشیم شیوه برخورد ما با فیلم واقعیت در فیلم را بپایه سازوکار عاطفی بتاکنیم، به آسانی نمی‌توانیم میان حالت‌های فلسفی و عاطفی تمایز بگذاریم. در واقع نگره‌ای که بخواهد فقط بر پایه سازوکار دریافت عاطفی بینند، گزارشی از چگونگی دریافت تصویرهای فیلم به دست دهد، چندان کامیاب نخواهد بود. افزون بر این، ورود به جهان فیلم، تنها یک قرارداد نیست که بینند با خود و آگاهانه می‌بندد. ظاهرًا بینند در همه لحظه‌ها می‌داند در یک بازی یانمایش داخل شده است و از این رو می‌اندیشد که می‌تواند آگاهانه همه چیز را کنترل کند و تا پایان نیز از آن پشتیبانی می‌کند (Currie, 1990, 197). نمی‌تواند کوری نیز از آن پشتیبانی می‌کند (Brock, 2007, 217).

در همین زمان که این نوشتۀ را می‌خوانیم، می‌توانیم به اسبی در چمنزار بیندیشیم. می‌توانیم به خوبی آن را در ذهن خود بینیم. چیزی را بینیم که اکنون در برابر ما حاضر نیست. غایب بودن چیزها از ویژگی‌های تصویرهای ذهنی هستند (میرتی، ۱۳۸۸، ۱۵۲). امادر کنار تصویر ذهنی، تصویر سینمایی هم هست. سینما (فیلم)، توانایی حاضر کردن واقعیتی گذشته را دارد، واقعیتی که نه تنها بازنمایی، که «بازسازی» می‌شود (همان). اماتصویر سینمایی در سنجش با تصویر ذهنی، ابهای مستقل است. باندیشیدن به اسب، تصویر ذهنی اسب از میان می‌رود ولی با سربرگرداندن از تصویر سینمایی اسب، آن تصویر همچنان وجود دارد.

## ادرأک واقعیت در سینما

ادرأک واقعیت در سینما (در سالان نمایش یا در هر مکانی که فیلم را تماشا می‌کنیم) با ادرأک واقعیت در جهان بیرون دگرسان است. همگان به آسانی می‌پذیرند که تصویر یک اسب، از واژه اسب به خود اسب نزدیکتر است. در اینجا نزدیکی می‌تواند معناهای گوناگونی داشته باشد. در نظر کوری، این نزدیکی همان همانندی است. بر پایه نگره کوری، تصویر یک اسب به واقعیت اسب همانندتر است از واژه اسب. هنگامی که توصیفی از یک اسب را در یک رمان می‌خوانیم، آن چه در نخست پیش می‌آید، تخیل ماست که تصویری ذهنی از آن اسب در ذهن ما می‌سازد. این تصویر ذهنی اسب، تصویری است از جنس خیال. تخیل

سينمائي در تاريخ سينما روی داد.

داش م تجربه م از واقعیت را شکل می‌دهد. هنگامی که صحنه‌هایی از کشته شدن یک سرباز را در برنامه خبر شبانگاهی می‌بینیم، می‌دانیم که چیزی از واقعیت در آن است و هنگامی که همان صحنه را در یک فیلم داستانی پس از خبر می‌بینیم، از ناگاهانه است. این توهم ویژه فیلم‌های نخستین در تاريخ سینما یانخستین برخورد آدمیان به دور مانده از فناوری و فرهنگ سده بیست است که به سرعت از میان می‌رود. اما توهمی دیگر هم هست که می‌تواند حواس ما را به رغم آگاهی و خبرگی در دیدن تصویرهای سینمایی، «بفریبد». <sup>۱</sup> این توهم، خودخواسته است، یعنی بینند آن را آگاهانه برمی‌گزیند. برای گزارش بهتر از این گونه توهم خودخواسته، می‌توان از مدل سه‌گانه هاچینسن کمک گرفت. هاچینسن فرآیند دیدن فیلم را نبردی در برابر گیجی و پرت شدن حواس و توجه می‌بنید. او در مدل «توجه» از دیدن سطح را برمی‌شمرد. سطح نخست در توجه به فیلم در فیلم، سه سطح را برمی‌شمرد. سطح دوم، سطحی (مانند بینندگان دیگر، چراغها، صدایها) هستند. در سطح دوم، سطحی است که توجه به فیلم به مانند یک داستان خیالی در برابر توجه به بازیگران واقعی و صحنه پردازی و جهان بازسازی شده است. در سطح سوم نیز توجه به روایت و داستان‌گویی برانگیخته می‌شود (Hutchinson, 2003). همان گونه که هاچینسن می‌گوید، در سطح دوم است که مانند آگاهانه می‌پذیریم جهان فیلم را چون جهانی داستانی در نظر آوریم و آن را «واقعی» بدانیم. توجه آگاهانه ما به فیلم، بدین معناست که می‌دانیم این جهان داستانی یا خیالی است ولی از آن جا که آگاهانه به دیدن فیلم نشسته‌ایم، توجه‌مان هدفمند و انتخابی است.

## فیلم و وانمود

از دیگر ویژگی‌های فیلم، وانمود کردن<sup>۲</sup> است. کسی را فرض کنید که در تماشای صحنه‌ای از یک فیلم ترسناک، آنچنان‌نمی‌ترسد که همه واکنش‌ها و پاسخ‌های فیزیکی و احساسی در هنگام ترس را از خود نشان می‌دهد. ولی در پایان، او همچنان می‌داند که عامل ترسناک در فیلم غیرواقعی است و وجود ندارد (در واقع این آزمونی گمانشی است که کندال والتن در کتابش<sup>۳</sup> پیش می‌نہد) ولی چگونه همه شواهد همانند زمانی است که شخص به راستی می‌ترسد؟ یا دست کم تقریباً همانند است؟ این همان جایی است که برخی از اندیشمندان شناخت‌گرا از گرایش آدمی به وانمود به باورهایی می‌گویند که کمالاً همچون باورهای راستین نیستند. این باورها چنان‌اند که آدمی همچون باورهای راستین درگیر آن‌ها می‌شود ولی این درگیری تمام و کمال نیست (Brock, 2007, 212). باور کامل در داستان بالا می‌تواند این باشد که اگر باور داشته باشد گویی فیلم به من آسیب می‌رساند، آن گاه به باور کامل رسیده‌ام. ولی چون میزان باور من به آن اندازه نیست و

کاربرد ابزاری چون دوربین عکاسی (و فیلمبرداری) را برقراری ارتباط مفهومی میان بیننده و جهان بیرون می‌داند، کاربردی که در نقل یا بازگویی همان جهان به میانجی زبان گفتار و نوشtar (غیرتصویری) شدنی نیست (کوری، ۱۳۸۸، ۵۶).

کوری ادعای نخست را که دوربین تنها پنجره‌ای شفاف به جهان بیرون برای ثبت و بازسازی آن است نادرست می‌داند. به باور او، عکس و فیلم به مادستررسی دریافتی (ادراکی) به چیزها نمی‌دهد، بلکه فقط دسترسی بازنمودی به آنها را به ما می‌بخشد (Currie, 1991, 23). ولی کوری، پیامد دیدگاه بازن را می‌پذیرد و سبک برداشت بلند را واقعی‌تر از سبک موئتاز می‌داند (کوری، ۱۳۸۸، ۱۶۶).

توهم‌گرایی که کوری آن را به مونستربرگ، آرنهایم و دیگران نسبت می‌دهد، بر این است که فیلم می‌تواند در تماشاگر توهم واقعیت و حضور شخصیت‌ها و چیزها را برانگیزد (کوری، ۱۳۸۸، ۵۶). کوری دو گونه توهم‌گرایی را برمی‌شمرد. نخست توهم‌گرایی شناختی که ادعامی کنده فیلم می‌تواند تماشاگر را به این «باور کاذب برساند که شخصیت‌ها و رویدادهای داستانی روی پرده واقعیت دارند» (کوری، ۱۳۸۸، ۵۹). گونه دوم توهم‌گرایی، توهم‌گرایی ادراکی است که در آن جهان به گونه‌ای تجربه می‌شود که در واقع آن گونه نیست و شناساً نیز باور ندارد که آن گونه هست (همان، ۷۶). این موضوع در سینما بیش از هر چیز بر توهم ادراکی حرکت اشاره دارد. کوری این باور را نمی‌پذیرد که تصویرهای فیلم تصویرهای عکاسانه ثابت‌اند و حس حرکت در آنها فقط ناشی از توهم ذهن ما بر اساس سرعت جابجایی تصویرهایست. او بر این باور است که حرکتی که از جابجایی سریع تصویرها ایجاد می‌شود، حرکتی واقعی است (همان، ۸۲). کوری بنیان تجربه حرکت سینمایی را حرکت «نگاره<sup>۱۶</sup> اشیای فیزیکی قابل شناخت جلوی چشم ما» می‌داند. در واقع، همه استدلال کوری بر این است که تصویرهای سینمایی را چیزهای واقعی می‌داند، چیزهایی زمان‌پذیر و مکان‌مند. از این رو سازوکار سینما را بر توهم استوار نمی‌بیند (همان، ۹۰).

کوری در درنگره شفاقت هم نخست چنین استدلال می‌کند که بر خلاف گفته رولان بارت<sup>۱۷</sup>، دیدن عکس یک چیز ادراک خود آن چیز نیست (همان، ۱۱) و دوم آن که داده‌هایی که از دیدن عکس یک چیز به دست می‌آید گسترش زمانی ندارند (همان، ۱۱۴). او در ادامه، تصویرهای سینمایی را هم «فاقد رابطه زیست‌شناختی حیاتی با محیط» می‌داند و بدین گونه شفاقت آنها را هم به پرسش می‌کشد (همان، ۱۱۷).

اما کوری در برابر نگره شفاقت و توهم‌گرایی، نگره سومی را پیش می‌نهد: نگره همانندی. به نظر کوری برخی از تصاویر و موضوع آنها همانند می‌نمایند<sup>۱۸</sup>. از دید کوری، توانایی بصری عبارت است از توانایی تشخیص و نسبت دادن برخی از ویژگی‌های بصری چیزی که می‌بینیم به مفهوم آن چیز در ذهن (همان، ۱۳۲). از این رو هرگاه به تصویر چیزی می‌نگریم، توانایی تشخیص خود آن چیز در مابانگیخته می‌شود. مهم‌ترین دستاوردهای کوری در نگره همانندی این است که ادراک یک تصویر

پیشامدهای ترین فرآیند تصویرسازی در ذهن است. ولی هنگامی که تصویر اسپی را در یک فیلم می‌بینیم، فرایند ادراک متفاوت است. در این جا آن چه نخست به جلو می‌آید، تخیل نیست، ادراک حسی ما از تصویر اسپ است. در این جا ما فرآیندی را تجربه می‌کنیم که همانند فرایندی است که هنگام دیدن خود اسپ روی می‌دهد. تخیل پس از آن پیش می‌آید. به عبارت دیگر، می‌توان ازدو تجربه سخن گفت. نخست، تجربه دیدن نور و سایه و روشن بر صفحه نمایش (که ما آن را تجربه پرده<sup>۱۹</sup> می‌نامیم) و دوم، تجربه ادراک صحنه‌ها و رویدادهایی که نمایش داده می‌شوند (که آن را تجربه سینمایی<sup>۲۰</sup> می‌نامیم) (McIver Lopes, 1998).

برای بررسی بیشتر همان اسپ را در نظر بگیریم. فیلمی از یک اسپ، تنها تصویر یک اسپ نیست، دست کم در فیلم ناطق، تصویر اسپ با صدای اسپ می‌تواند همراه باشد. در این صورت، اگر چشم را بر تصویر بینیم، همچنان می‌توانیم با شنیدن صدای اسپ، حضور همان اسپ (و در پی آن، تصویر اسپ) را تجربه کنیم. این همان ویژگی‌ای است که تصویر اسپ را از واژه اسپ (در توصیف اسپ) جدا می‌کند. بیرون از واژگان، اسپی نیست ولی در فیلم، حتا اگر تصویر اسپ از گوش‌های از قاب خارج شود، صدای پایا شیوه‌اش همچنان نمایانگر حضور اسپ هستند. بدین گونه [در فیلم] تجربه حسی تماشاگر از اسپ، همواره بر تخلی وی از اسپ مقدم و پیشین است.

## نگره کوری

گریگوری کوری در کتاب تصویر و ذهن: فیلم، فلسفه، و علوم شناختی<sup>۲۱</sup> می‌کوشد تابارویکردی شناختی به فیلم، بن‌بست‌هایی را بگشاید که به باور او در نگره‌های غیرشناختی فیلم (همچون نگره روانکارانه و نشانه‌شناختی) هست. داشش شناختی، دانشی است که رویکردهایی نو در بررسی تجربی ذهن به کار می‌گیرد و سازوکار ذهن، عاطفه، هوش مصنوعی، تخلی، و ادراک را در دایرۀ بررسی خویش جای می‌دهد. اندیشه‌مندان شناختی (از جمله دیوید بردول، نوئل کرول، جوزف اندرسن، گریگوری کوری) با پیوندمیان زیبایی‌شناسی فیلم و فلسفه ذهن، به میدان نگره‌پردازی فیلم پای نهاده‌اند.

کوری در کتاب خود واقع‌گرایی فیلم را به سه نگره کلی بخش می‌کند: نگره شفاقتی<sup>۲۲</sup> (آندره بازن)، نگره همانندی<sup>۲۳</sup>، و نگره توهم‌گرایی<sup>۲۴</sup> (کوری، ۱۳۸۸، ۵۶). نگره پردازان «شفاقتی» ادعا می‌کند که فیلم به دلیل روش عکاسانه‌اش، تنها بازنمای جهان واقع نیست، بلکه می‌تواند خود چیزها را در حضور ما برپا کند. کندال والتن دوربین عکاسی (و فیلمبرداری) را همچون آینه و عینک و تلسکوپ ابزاری می‌داند برای دیدن. همان گونه که تلسکوپ به ماتوانایی دیدن چیزهای دورست رامی دهد، دوربین عکاسی نیز می‌تواند به ماتوانایی دیدن چیزهای در گذشته را بدهد. والتن این توانایی را «شفاقتی» می‌نامد (Walton, 1984). او بر این باور است که همین ویژگی شفاقتی است که عکس و فیلم را از نقاشی و طراحی و هر تصویرپردازی دستی جدایی‌سازد. والتن

می‌گوید «هدف علوم شناختی پی‌ریزی الگوهای معقولی از ذهن و کارکردهای آن است» (همان، ۱۸). به سخنی ساده‌تر، پرسشی که در علوم شناختی پیش می‌آید، پرسش در چگونگی ادارک فیلم است، نه پرسش هستی‌شناسانه از چیستی و سرشت فیلم به خودی خود. هدف از رویکرد شناختی در بررسی فیلم، بررسی چگونگی ادارک و فهم آدمی از جهان به میانجی فیلم است، نه بررسی دقت و میزان بازنمایی فیلم از جهان. کوری خود در گفتگویی در بارهٔ چرا باید توجه و اکتشاف شدید مابه شخصیت‌های خیالی و داستانی، پاسخ را در اندیشه‌بین به سازوکارهای ذهن آدمی می‌بیند و فلسفه را در این راه تا اندازه‌ای ناتوان می‌داند (Currie, 1998). ولی بیشتر کوشش‌های کوری در گزارش از سرشت واقع‌گرایانه فیلم، در پاسخ به بسیاری از پرسش‌های پیشنهاده، در بررسی‌های فیلم ناتوان هستند و اگر هم کوری می‌کوشد تا نگره‌ها و فرضیه‌های نوی پیش نهد، بیشتر آنها در چارچوب و روشی بیرون از روش شناختی معنا می‌یابند.

چالش کوری با نگره روانشناسی‌گرایی<sup>۱</sup> چالشی درست می‌نماید ولی آن چه کوری در برابر آن پیشنهاد می‌کند نیز چنان کارگشا نیست. کوری تجربه سینمایی را گونه‌ای خیال‌پردازی دریافتی می‌داند. برای نمونه، پنداریم اکنون به صحنه‌ای از فیلم می‌نگریم. ما هم صدا و هم الگوهای نوری که تصویر را شکل می‌دهند می‌بینیم و این صدا و تصویر هستند که چیزها و صحنه‌ها و رویدادهای بازی می‌نمایند. تا این جا مشکلی نیست و می‌توانیم به پاری بسیاری از نگره‌های بازنمایی (همچون نگره کوری) این فرآیند و کنش‌های را شرح دهیم. ولی هنگامی که مادر جای بیتنده این تصویرها و صدای‌های از جریانی که بازنمایی ای که بر پایه تصویر پی ریخته شده‌اند در گزارش چگونگی این تجربه سینمایی ناتوان می‌مانند.

به گفته کوری، روانشناسی‌گرایی در این باور که همواره «محتوای نگاره سینمایی» را باید «محتوای تجربه بصری کسی» تفسیر کرد به خطای است (کوری، ۱۳۸۸، ۲۶۹). کوری همه صورت‌های گوناگون این روانشناسی‌گرایی را در می‌کند و بر این باور است که سینما «وسیله‌ای ضعیف و ناتوان در ارائه ذهنیت است» (همان، ۲۷۲). کوری تجربه سینمایی را از آن جایی که به تجربه بصری ذهنی از جهان واقع همانند نیست، رد می‌کند. پس از آن و در پایان استدلال خود، کوری پیش‌فرض تفسیر نگاره‌های سینمایی را تعبیر عینی رویدادها می‌داند. از دید او، ماته‌های نگامی به تفسیر ذهنی دست می‌زنیم که هیچ تفسیر عینی موجه‌ی در سترس نباشد (همان، ۲۷۴).

ولی به رغم همه این موارد، هنگامی که به تماشای فیلمی می‌نشینیم، باور داریم آن چه از شخصیت‌ها و رویدادهایی که فیلم McIver Lopes، 1998، 344 نمایش می‌دهد می‌شنویم و می‌بینیم واقعی است (). به سخن دیگر، اگر فیلم‌ها چیزهایی را نشانمند دهند (بازنمایی کنند) که نیستند (وجود ندارند) باز هم ما آنها را تجربه می‌کنیم و این تجربه توهم خواهد بود. اگر از داشت یاری جوییم، می‌توانیم بگوییم اهمیت ندارد که یک اندام حسی (یا یک از حس‌های ما) چگونه برانگیخته شود، حس به دست آمده همیشه با

را به دو مرحله بخش می‌کند. مرحله نخست همان به کار افتادن توانایی تشخیص تصویر است. در گام بعدی است که ما به داوری می‌نشینیم که تصویر دیده شده از آن چیست. به باور نویسنده‌گان این مقاله، مرحله دومی که کوری از آن سخن می‌گوید همان مرحله‌ای که است داوری ما در زمینه خاص روی می‌دهد. آشکار است که تفاوت میان ادارک تصویر در سینما و ادارک تصویر در یک گالری به مرحله دوم یعنی داوری در زمینه خاص بستگی دارد.

تعریف کوری از واقع‌گرایی فیلم، توانایی فیلم در بازنمایی تصویری و در پی آن امکان ما از کاربرد همین توانایی برای شناخت چیزها بر پرده سینما است (همان، ۱۶۷). او با پذیرش گونه‌ای توهین‌گرایی ادارکی، تماشای فیلم را همانند تجربه ادارکی مرسوم از جهان واقعی می‌بیند. کوری واقع‌گرایی را نسبی می‌داند. ولی تعریف نسبیت از بیدکوری، میان انسان و موجودات دیگر است. در حالی که این نسبی‌گرایی در میان خود آدم‌ها هم آشکار‌دیده می‌شود. به سخن دیگر، هر چه توانایی بازنمایی چیزها در فیلم (چه به میانجی ویژگی‌های فردی و چه به میانجی فناوری) برای کسی بیشتر باشد، حس واقع‌گرایی (و در نتیجه توهین واقعیت) بیشتر خواهد بود. بدین گونه واقع‌گرایی بیشتر در تصویرین، توهین بزرگ‌تر را می‌سازد (Giralt, 2010). اگر چنین پنداریم که فناوری به اندازه‌ای پیشرفت کند که درجه همانندی تصویر یک چیز با خود آن چیز به بیشترین اندازه برسد، آن‌گاه باید پذیریم که واقع‌گرایی آن تصویر نیز به بیشترین اندازه خود رسیده است. بدین گونه واقع‌گرایی یک تصویر با فناوری نمایش آن رابطه‌ای مستقیم خواهد داشت. و بدین گونه واقع‌گرایی در همه حال نسبی و دگرگونی پذیر خواهد بود. به سخن دیگر، چه فرقی میان یک چیز و تصویر آن چیز خواهد بود؟ توهم واقعیت در این جا که ما آن را بیش توهین<sup>۲</sup> می‌نامیم، به اندازه‌ای است که بازنمایی را به بیشترین کرانه خود می‌رساند. در این جانگره همانندی کوری از کار می‌افتد چرا که تصویر از همانندی فراتر می‌رود و به همانندسازی یا شبیه‌سازی<sup>۳</sup> نزدیک می‌شود. کوری خود بر این باور است که پیشرفت فناوری شاید واقع‌گرایی (نه توهم واقعیت) را فزایش دهد ولی «موجب پیشرفت سینما نمی‌شود» (کوری، ۱۳۸۸، ۲۶۹). کوری به بهانه نپرداختن به زیبایی‌شناسی فیلم، از این موضوع می‌گذرد ولی همچنان این پرسش‌ها بی‌پاسخ می‌مانند که چرا آگاهی و برخورد ما از غیرواقعی بودن تصویرهای در فیلم به گونه‌ای خاص و ویژه است، و چرا با وجود آگاهی به غیرواقعی بودن تصویرها، چنان در آنها «غرق» می‌شویم که واکنش‌های عاطفی واقعی نشان می‌دهیم.

## نگرش شناختی کوری به واقع‌گرایی فیلم

کوری که از دیدگاه شناختی به فیلم می‌نگرد، می‌کوشد جوهر و سرشت فیلم را بررسی کند و همه نگره خود را بر مفهوم «فیلم» بنیان می‌نهد. ولی همان گونه که خود در پیشگفتار کتابش

واقعیت فیزیکی را برآشته‌اند (Casetti, 2011, 95). نگره‌های بازنمایی دیگر نمی‌توانند همچون گذشته، پاسخگوی پرسش‌های هستی‌شناختی در برسی‌های فیلم باشند. نگره همانندی کوری نیز، به‌ویژه در رویارویی با سینمای اندیشه‌شن و سینمای دیجیتال چندان کاریابی نخواهد داشت. تعریف کوری از فیلم (سینما) و رویکرد او به واقع‌گرایی در فیلم، بسیاری از اندیشه‌ها، و فیلم‌های با جلوه‌های ویژه و سینمای آوانگارد و تجربه‌ورز<sup>۳۳</sup> را از دایره بازنمایی تصویری<sup>۳۴</sup> و در بی آن از دایره سینما بیرون می‌کند.

کوری در مقاله‌ای (Currie, 1998) در پاسخ به این نقد چنین گفته است که او آگاهانه فیلم‌های غیربازنمودی را از فیلم‌های بازنمودی جدا کرده است و از آن جاکه به دید او، بیشتر نگره‌های فیلم به فیلم‌های بازنمودی پرداخته‌اند، او نیز کوشیده است نگره خود را بر همین چارچوب پی ببریزد. او سرشت فیلم را بازنمایی می‌داند و از این رو بر این باور است که فیلم‌های غیربازنمودی (در اینجا مانظور او فیلم‌های انتزاعی است) یاد راصل بازنمودی (بازنمایی چیزی) هستند یا اساساً فیلم نیستند (ibid., 357).

در یک برسی کلی‌تر، می‌توان برخورد و نسبت واقعیت و فیلم را در چهار سطح برسی کرد: ۱. سطح مادی؛ ۲. سطح بازنمایی؛ ۳. سطح راستنمایی؛ و ۴. سطح ادراک/باور. در سطح نخست، پرسش از فناوری و چگونگی روبرویی فیلم با جهان است. در سطح دوم از بازنمایی و چگونگی بازنمایی جهان و همه‌شگردها و سبک‌های سینمایی برای بازنمایی واقعیت/تصور/خيال سخن می‌رود. در سطح سوم، پرسش از میزان راستنمایی تصویرهای بازنمایی شده است. و در سطح چهارم، چگونگی ارتباط و ادراک بیننده و ساخت باورها و تصورها از جهان آفریده در فیلم‌کندوکاو می‌شود. بدین گونه می‌توانیم، همه‌نگره‌های فیلم را که به رابطه فیلم و واقعیت می‌پردازند در رودررویی و چالش با یک یا چند سطح بالا بنگریم. می‌توان هر یک از این نگره‌ها را در پذیرش یاری یا چالش در هر یک از سطوح بالا بازخوانی کرد. آشکار است که نگره همانندی کوری (و رویکرد شناختی) بیشتر در سطح دوم و سوم کاریابی دارد و نمی‌تواند پاسخگوی سطح یکم (که بیشتر ویژگی فناورانه دارد) و سطح چهارم (که بیشتر ویژگی فرهنگی و اجتماعی دارد) باشد. نگره همانندی کوری بر پایه ویژگی نمایه‌ای<sup>۳۵</sup> فیلم پایه‌ریزی شده است ولی در سال‌های اخیر، بسیاری بر این باورند که دیگر نمی‌توان سینمارا به ویژگی نمایه‌ای فروکاست (ibid., 96).

همان اندام حسی سازگاری دارد. به عبارت دیگر، چه با نور چراغ، چه با تکانه الکتریکی، و چه به هر شیوه‌دیگر، اگر عصب‌های نوری مابرانگیخته شوند، حسی که در پی خواهد بود همان است. به کوتاه سخن، ما با مغزمان می‌بینیم نه با چشمانمان (Redfern, 2009).

از این رو با پیشرفت فناوری نمایش فیلم و سینما، شاید به جایی برسیم که دیگر توانیم با دیدن یک رویداد سینمایی، میان تجربه سینمایی و تجربه «واقعی» تفاوت بگذاریم و برای این جداسازی، به دستاویز یا شاهدی دیگر نیاز خواهیم داشت.

## نقد نگره کوری

بیشتر استدلال‌های کوری در ردنگرهای کلاسیک و همچنین نگره‌های استوار بر توهم واقعیت، بر این فرض نهاده شده که «شیوه رایج درگیری ما با فیلم از راه تخلی است نه باور» (کوری، ۱۳۸۸، ۳۸۱). ولی اگر پایه را بر تجربه در فیلم بدانیم آن گاه تجربه سینمایی کینگ کنگ، چیزی بیش از باور یا تخلی ادراکی خواهد بود و نمی‌توان با برچسب روانشناسی گرایی آن را کنار گذاشت (Mciver Lopes, 1998, 348).

بیننده فیلم، می‌تواند تجربه دیدن کینگ را داشته باشد، حتا اگر به وجود آن باور نداشته باشد. از آن جایی که در دیدگاه کوری، تخلی، باور شبیه‌سازی شده است، این تجربه به تخلی نیز وابسته نخواهد بود. اگر فیلمی را ببینیم که در آن ارسن ولز نقش شخصیتی به نام هری لایم را بازی می‌کند، همان‌گونه که توانایی بازناسانی ولز بازیگر را داریم، با هر بار حضور او در صحن، می‌توانیم هری لایم را نیز بازناسیم و این دو توانایی با هم در تضاد نیستند.

به ظاهر کوری سخنی نوبه میان نمی‌آورد. نگره همانندی که او از آن دفاع می‌کند، ریشه در همان متفاوتیک افلاتون دارد. سخن کوری در باره بازنمایی و ویژگی بازنمودی تصویر سینمایی، یادآور دیدگاه افلاتون درباره واقعیت (حقیقت) و بازنمایی آن، و همانندی پدیدارها با ایده‌ها، نه این همانی آنها، است. کوری بر جایی فیلم (تصویر فیلمی) (داستانی) (خیالی) (نواداستانی) (تخیالی) پافشاری می‌کند؛ و از این رو انگار به فیلم مستند بیشتر ارزش می‌دهد تا به فیلم داستانی.<sup>۳۶</sup>

پیشرفت و دیگرگونی فناوری فیلم، مفهوم فیلم را نیز دیگرگون ساخته است. امروز تصویرهای دیجیتال نسبت میان فیلم و

## نتیجه

پیشنهاد می‌دهد و آن رامی‌پذیرد، می‌توان نتیجه گرفت:

الف) پایان دوره پیشین فیلم (فیلم همچون ماده‌ای فیزیکی برای ثبت اثر نوری چیزها)، آغاز دوره‌ای نوین از نگره‌پردازی‌ها و بازنگری در نگره‌های پیشین فیلم است. بدین گونه پرسش از واقعیت در فیلم و نسبت فیلم و واقعیت، همچنان نو و پابر جاست، اگرچه در شما می‌لی نوبه میدان آمده است. می‌توان گفت اندیشه‌های گریگوری کوری در بازنگری و ردنگرهای پیشین درباره نسبت

پرسش‌های اصلی این مقاله عبارت بود از: (الف) نگره همانندی گریگوری کوری چگونه می‌تواند پاسخگوی پرسش‌های نو و برخاسته از فناوری نو در فیلم باشد؟ (ب) آیا پیشرفت فناوری، نیاز به میان آمدن اندیشه‌های نو و بازتعريف مفهوم و چیستی فیلم را برانگیخته است؟ (ج) آیا نگره کوری جامع است و هر فیلمی را در بر می‌گیرد؟

در پاسخ به این پرسش‌ها، با بررسی نگره همانندی که کوری

آن‌ها را پالوده کند، ولی به نظر می‌رسد در این راه به افراط افتاده است. شاید به همین دلیل است که نگره او گاه بی‌روح می‌نماید و گاه از پاسخ به پرسش‌های پیشنهاده در می‌ماند. با توجه به این موارد، می‌توان نتیجه گرفت که نیاز به پژوهش درباره واقعیت در فیلم همچنان باقی است ولی پژوهش‌ها و نگره‌هایی مانند نگره‌های شناختی (به ویژه نگره همانندی گریگوری کوری) می‌توانند راهنمایی برای یافتن و تمرکزکردن بر جنبه‌هایی از این موضوع باشند که پیش از این به آنها چندان توجه نشده است. به دیگر سخن، هنوز مسأله واقعیت در فیلم گشوده نشده است و پژوهش در این باره، با توجه به پیشرفت‌های فناورانه در فیلم، می‌تواند پیامدهای نظری فراوانی داشته باشد.

واقعیت و فیلم بسیار سودمند است ولی فناوری‌های نو، نیاز به نگره‌های نورابه حیطه مطالعات فیلم کشانده است.

(ب) بازنمایی به مثابه ویژگی بینایی فیلم (سینما)، در دید شناخت باوران هم دیگر چندان استوار و کارآمد نیست. برخی پژوهش‌های شناختی، بر ناتوانی مفهوم بازنمایی در پاسخ به پرسش‌هایی از تجربه بیننده فیلم اذعان دارند.

(ج) گرچه کوری کوشیده است بانگرشی دقیق و وسوساً گونه و از دیدگاه شناختی به نگره‌های گوناگون فیلم بنگرد ولی در این راه نتوانسته است در چارچوب رویکرد شناختی باقی بماند. کوری استعاره‌ها و تعبیرهای نگره‌های فیلم در ارتباط فیلم و واقعیت را بس جدی انگاشته و کوشیده است با نگاهی تحلیلی

## پی‌نوشت‌ها

ogy of Photographic and Film Imagery' The Journal of Aesthetics and Art Criticism. Volume 63, Issue 4, pages 339–350 (Fall).

### 16 Image.

۱۷ «در واقع تفاوتی میان دین یک عکس و آن چه عکاسی شده نیست»

Barthes, Roland. 1980. *La Chambre claire: Notes sur la photographie*. Paris: Cahiers du Cinéma, Gallimard, Seuil. p. 16-18.

### 18 Appears Alike.

### 19 Hyper Illusion.

### 20 Simulation.

### 21 Psychologism.

۲۲ کوری ویژگی مهم تصویرهای عکاسیک را حضور بی‌واسطه چیزهای برابر دو ربین، بی‌توجه به باورهای عکاس در باره‌ی آن چیزها یا رویدادها می‌داند. بنگرید به مقاله‌ی زیر از کوری:

Currie, Gregory. 1999. 'Visible Traces: Documentary film and the Contents of Photographs', in *The Journal of Aesthetics and Art Criticism* 57: 285-297.

### 23 Experimental.

### 24 Pictorial Representation.

### 25 Indexical.

## فهرست منابع

استم، رابرت (۱۳۸۳)، مقدمه‌ای بر نظریه فیلم، ترجمه گروه مترجمان، به کوشش احسان نوروزی، تهران، سوره مهر.

بازن، آندره (۱۳۸۶)، سینما چیست؟؛ ترجمه محمد شهبا، تهران، انتشارات هرمس.

برسون، روبر (۱۳۸۲) یادداشت‌هایی در باره سینما‌تگراف، ترجمه بهرنگ صدیقی، تهران، نشر مرکز.

کوری، گرگوری (۱۳۸۸) تصویر و ذهن: فیلم، فلسفه و علوم شناختی،

۱ یکی از نوترین مقایسه‌های غار و سالن سینما در کتاب زیر آمده است:

Goodenough, Jerry & Rupert Read (eds.). 2005. *Film as philosophy : essays on cinema after Wittgenstein and Cavell*. Palgrave Macmillan.

### 2 Verisimilitude.

### 3 Indexical.

### 4 Denotation.

### 5 Connotation.

۶ نمونه‌ای از پژوهش‌هایی که نشان می‌دهند تجربه‌ی «غرق شدن» در سینما، تجربه‌ای واقعی است و عواطف ما را به گونه‌ای مستقیم بر می‌انگیرند:

Visch, Valentijn T. and Ed. S. Tan and Dylan Molenaar, 2010. 'The emotional and cognitive effect of immersion in film viewing' in COGNITION AND EMOTION 24 (8), 1439-1445.

### 7 Make-Believe.

8 Walton, Kendall. 1990. *Mimesis as Make-Believe*, Cambridge: Harvard University Press.

### 9 Screen Experience.

### 10 Cinematic Experience.

11 Image and Mind: Film, Philosophy and Cognitive science.

### 12 Transparency.

### 13 Likeness.

### 14 Illusionism.

۱۵ آشکار است که این خوانش کوری از بازن است. برخی همچون فرایدی به درستی اشاره کرده‌اند که خوانش کوری از بازن در نایاب‌نمایانه بودن تصویر عکاسیک چندان درست نیست و از این رو نقد کوری بر اندیشه‌های بازن را نادرست دانسته‌اند. برای آگاهی بیشتر بنگرید به:

FRIDAY, JONATHAN. (2005) 'André Bazin's Ontol-

1984 A. P. A. Western Division Meetings (Mar., 1984), pp. 67-72, Published by: Wiley-BlackwellStable. URL: <http://www.jstor.org/stable/2215023> .Accessed: 10/11/2012 10:47.

ترجمه دکتر محمد شهبا، انتشارات مهر نیوشاد، تهران.

Baecker, Dirk (1996), The Reality of Motion Pictures, *MLN*, Vol. 111, No. 3, German Issue (April), pp. 560-577.

Brock, Stuart (2007), Fictions, Feelings, And Emotions, in *Philosophical Studies*, 132: 211-242.

Casetti, Francesco (2011), 'Sutured Reality: Film, from Photographic to Digital' in *OCTOBER* 138, Fall 2011, pp. 95–106. © 2011 October Magazine, Ltd. and Massachusetts Institute of Technology.

Currie, Gregory (1990), *The Nature of Fiction*, Port Cheter: Cambridge University Press, Cited in Brock, Stuart, 2007, "Fictions, Feelings, And Emotions"

Currie, Gregory (1991), 'Photography, Painting and Perception' in *The Journal of Aesthetics and Art Criticism*, 49 (Winter), 23-29.

Currie, Gregory (1998), An interview with Greg Currie, in *Cogito*, Nov 1998; Volume 12, Number 3. pp. 173-178.

Currie, Gregory (1998), Reply To My Critics' in *Philosophical Studies*, 89, 355–366.

Dominic m. Mciver lopes (1998), in 'Imagination, Illusion And Experience In Film', *Philosophical Studies*, 89, 343–353.

Giralt, Gabriel (2012), Realism and Realistic Representation in the Digital Age, *Journal of Film and Video*, 62, 3,(fall).

Grodal, Torben (2002), *The Experience of Realism in Audiovisual representation*, in Jerslev, Anne, Realism and Reality in Film and Media, Copenhagen: Museum Tusculanum Press, pp. 67-91.

Hutchinson, Bruce D (2003), *An Attention Model of Film Viewing*, Journal of Moving Image Studies. URL: <http://www.uca.edu/org/ccsmi/> .Accessed: Thursday, December 06, 2012.

Mangini, Elizabeth (2004), Real Lies, True Fakes, and Supermodels, Invisible Culture: An Electronic *Journal for Visual Culture*, Issue 7, [http://www.rochester.edu/in\\_visible\\_culture /Issue\\_7/](http://www.rochester.edu/in_visible_culture /Issue_7/) Mangini/mangini.html [10/18/2012].

Nakassis, Constantine V. (2009), Theorizing film realism empirically, New Cinemas, *Journal of Contemporary Film*, Volume 7 Number 3 © 2009 Intellect Ltd.

Redfern, Nick (2009), *Information transduction* in the cinema, <http://nickredfern.wordpress.com>. <http://www.jstor.org/stable/2215023> .Accessed: 6/27/2012 ,11:35 AM.

Shaw, Spencer (2008), *Film consciousness: From Phenomenology to Deleuze*, Jefferson (N.C), London, McFarland & Company.

Walton, Kendall (1990), *Mimesis as Make-Believe*, Cambridge, Harvard University Press, Cited in Brock, Stuart (2007), fictions, feelings, and emotions.

Walton, Kendall (1984), Transparent Pictures: On the Nature of Photographic Realism, *Noûs*, Vol. 18, No. 1,